



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 13.7.2016
COM(2016) 466 final

ANNEX 1

ANNESSI

ta'

PROPOSTA GHAL REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar standards għall-kwalifika ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni minghajr stat bħala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal status uniformi għar-rifugjati jew għal persuni eliġibbli għal protezzjoni sussidjarja għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu residenti fit-tul

ANNESS 1

Tabella ta' Korrelazzjoni

Id-Direttiva 2011/95/UE	Dan ir-Regolament
L-Artikolu 1	L-Artikolu 1
L-Artikolu 2(a)	L-Artikolu 2(1)
L-Artikolu 2 (b)	L-Artikolu 2(2)
L-Artikolu 2(c)	-
L-Artikolu 2(d)	L-Artikolu 2(3)
L-Artikolu 2(e)	L-Artikolu 2(4)
L-Artikolu 2(f)	L-Artikolu 2(5)
L-Artikolu 2(g)	L-Artikolu 2(6)
L-Artikolu 2(h)	L-Artikolu 2(7)
L-Artikolu 2(i)	L-Artikolu 2(8)
L-Artikolu 2(j)	L-Artikolu 2(9)
L-ewwel inċiż tal-Artikolu 2(j)	L-Artikolu 2(9)(a)
It-tieni inċiż tal-Artikolu 2(j)	L-Artikolu 2(9)(b)
It-tielet inċiż tal-Artikolu 2(j)	L-Artikolu 2(9)(c)
L-Artikolu 2(k)	L-Artikolu 2(10)
L-Artikolu 2(l)	L-Artikolu 2(11)
L-Artikolu 2(m)	L-Artikolu 2(12)
L-Artikolu 2(n)	L-Artikolu 2(13)
-	L-Artikolu 2(14)-(19)
L-Artikolu 3	-
-	L-Artikolu 3
L-Artikolu 4(1)(2)	L-Artikolu 4(1)(2)
-	L-Artikolu 4(3)

L-Artikolu 4(3)(a)-(e)	- ¹
L-Artikolu 4(4)(5)	L-Artikolu 4(4)(5)
L-Artikolu 5	L-Artikolu 5
L-Artikolu 6	L-Artikolu 6
L-Artikolu 7	L-Artikolu 7
L-Artikolu 8(1)	L-Artikolu 8(1)
-	L-Artikolu 8(2)
L-Artikolu 8(2)	L-Artikolu 8(3)
-	L-Artikolu 8(4)
L-Artikolu 9	L-Artikolu 9
L-Artikolu 10(1)(2)	L-Artikolu 10(1)(2)
-	L-Artikolu 10(3)
L-Artikolu 11(1)	L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 11(1)
L-Artikolu 11(2)	L-Artikolu 11(2)(a)
-	L-Artikolu 11(2)(b)
L-Artikolu 11(3)	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1)
L-Artikolu 12(1)	L-Artikolu 12(1)
L-Artikolu 12(2)(a)-(c)	L-Artikolu 12(2)(a)-(c)
L-Artikolu 12(3)	L-Artikolu 12(3)
-	L-Artikolu 12(4)-(6)
L-Artikolu 13	L-Artikolu 13
L-Artikolu 14(1)	L-Artikolu 14(1)(a)
L-Artikolu 14(2)	L-Artikolu 14(4)
L-Artikolu 14(3)(a)	L-Artikolu 14(1)(b)
L-Artikolu 14(3)(b)	L-Artikolu 14(1)(c)

¹ Ara l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (UE)XXX/XXX [Regolament ta' Proċeduri].

L-Artikolu 14(4)(a)	L-Artikolu 14(1)(d)
L-Artikolu 14(4)(b)	L-Artikolu 14(1)(e)
-	L-Artikolu 14(1)(f)
L-Artikolu 14(5)	L-Artikolu 14(2)
L-Artikolu 14(6)	L-Artikolu 14(3)
-	L-Artikolu 14(5)
-	L-Artikolu 15
L-Artikolu 15	L-Artikolu 16
L-Artikolu 16(1)	L-Artikolu 17(1)
L-Artikolu 16(2)	L-Artikolu 17(2)(a)
-	L-Artikolu 17(2)(b)
L-Artikolu 16(3)	L-Artikolu 17(3)
L-Artikolu 17(1)(a)-(d)	L-Artikolu 18(1)(a)-(d)
L-Artikolu 17(2)	L-Artikolu 18(2)
L-Artikolu 17(3)	L-Artikolu 18(1)(e)
L-Artikolu 18	L-Artikolu 19
L-Artikolu 19(1)	L-Artikolu 20(1)(a)
L-Artikolu 19(2)	L-Artikolu 20(1)(b)
L-Artikolu 19(3)(a)	L-Artikolu 20(1)(b)
L-Artikolu 19(3)(b)	L-Artikolu 20(1)(c)
-	L-Artikolu 20(1)(d)
L-Artikolu 19(4)	L-Artikolu 20(2)
-	L-Artikolu 20(3)
-	L-Artikolu 21
L-Artikolu 20(1)(2)	L-Artikolu 22(1)(2)
-	L-Artikolu 22(3)

L-Artikolu 20(3)	L-Artikolu 22(4)
L-Artikolu 20(4)	L-Artikolu 22(4)
L-Artikolu 20(5)	L-Artikolu 22(5)
L-Artikolu 21(1)	L-Artikolu 23(1)
L-Artikolu 21(2)	L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 23(2)
L-Artikolu 21(3)	-
-	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 21(2)
L-Artikolu 22	L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 24
-	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 24
L-Artikolu 23(1)	-
L-Artikolu 23(2)	Artikolu 25(1) u (5)
-	L-Artikolu 25(2)
L-Artikolu 23(3)	L-Artikolu 25(3)
L-Artikolu 23(4)	L-Artikolu 25(4) u 26(2)(c)
L-Artikolu 23(5)	L-Artikolu 25(6)
L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 24(1)	L-Artikolu 26(1)(a)
L-Artikolu 24(2)	L-Artikolu 26(1)(b)
-	L-Artikolu 26(2)(a)(b)
-	L-Artikolu 26(3)
L-Artikolu 25	L-Artikolu 27
L-Artikolu 26(1)	L-Artikolu 30(1)
L-Artikolu 26(2)	L-Artikolu 30(2)(a)-(d)
L-Artikolu 26(3)	L-Artikolu 30(3)
L-Artikolu 26(4)	L-Artikolu 33
L-Artikolu 27	L-Artikolu 31
L-Artikolu 28(1)(2)	L-Artikolu 32(1)(2)

-	L-Artikolu 32(3)
L-Artikolu 29(1)	L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 34(1)
-	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(1)
L-Artikolu 29(2)	L-Artikolu 34(2)
L-Artikolu 30	L-Artikolu 35
L-Artikolu 31(1)	L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 36(1)
-	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 36(1)
L-Artikolu 31(2)-(6)	L-Artikolu 36(2)-(6)
L-Artikolu 32	L-Artikolu 37
L-Artikolu 33	L-Artikolu 28(1)
-	L-Artikolu 28(2)
-	L-Artikolu 29(1)(2)
L-Artikolu 34	L-Artikolu 38(1)
-	L-Artikolu 38(2)
L-Artikolu 35	L-Artikolu 39
L-Artikolu 36	L-Artikolu 40
L-Artikolu 37	L-Artikolu 41
-	L-Artikolu 42
L-Artikolu 38	L-Artikolu 43
L-Artikolu 39	-
-	L-Artikolu 44
L-Artikolu 40	L-Artikolu 45
L-Artikolu 41	L-Artikolu 46
L-Artikolu 42	-